rencontrer une femme coréenn ✕

Français ⇄ Russe

Suggestions: rencontre une femme

Premium ›
Publicité

Traduction - dopée à l'IA

rencontrer une femme coréenn

Познакомься с женщиной из Кореи

Traduire un document

Tu as rencontré une femme, tu vas l'épouser, et voilà.	Ты влюбился в женщину и собираешься на ней жениться.
J'ai rencontré une femme dans le train, ce matin.	Сегодня утром я встретил одну женщину в поезде.
Puis, il a rencontré une femme, et l'a épousée.	Потом он встретил женщину и женился на ней.
Un gardien de prison rencontre une femme à son cours de tango.	Охранник тюрьмы знакомится с женщиной на еженедельных курсах танго.
Pendant ce temps, Chandler rencontre une femme sur Internet...	А Чендлер по средством Интернета знакомится с девушкой.
Il a rencontré une femme du nom de Sonja une fois.	Однажды ему встретилась девушка по имени Санни.
Au cours d'une soirée, il rencontre une femme.	На одной вечеринке он знакомится с женщиной.
Un homme ne veut pas rencontrer une femme d'affaires.	Мужчина не хочет встречаться с деловой женщиной.
Je vais rencontrer une femme du nom de Sara.	Он знакомится с женщиной по имени Сара.
Je n'ai jamais rencontré une femme avec autant de... feu.	Я ещё не встречал женщину столь... сильную.
Il a rencontré une femme du nom de Victoria.	Он встретил девушку по имени Виктория.
Dans le processus, il rencontre une femme journaliste séduisante.	В это же время он знакомится с очаровательной журналисткой.
J'avais rencontré une femme merveilleuse et je voulais me marier.	Я познакомился с прелестной девушкой и хочу жениться.
Chuck a rencontré une femme sur la tombe de Bart et il l'a suivie.	Чак столкнулся с женщиной на могиле Барта и выследил ее.
Chuck a rencontré une femme sur la tombe de Bart et il l'a suivie.	У могилы Барта Чак встретился с женщиной и выследил ее.
C'est la première fois que je rencontre une femme qui s'appelle Romy.	На первой лекции мы познакомились с женщиной по имени Римма.
Il permet de rencontrer une femme célibataire très rapidement.	В скором времени ему удается познакомиться с одинокой вдовой.
Un jour, il rencontre une femme étrange.	Однажды он знакомится со странной женщиной.
Dans ce bar, il a rencontré une femme.	Но тут в баре он познакомился с девушкой.

J'ai rencontré une femme dans le train.	Я познакомился с одной женщиной в поезде.
Maintenant rencontrer une femme étrangère est assez facile.	Теперь знакомиться с чужеземцем на самом деле просто.
Tu as rencontré une femme de notre organisation.	Ты встречался с женщиной из нашей организации.
Et la... la il rencontre une femme qui a des sous.	И здесь... встречает женщину с деньгами.
Son souhait, c'est de rencontrer une femme.	Его цель была познакомиться с женщиной.
Un homme rencontre une femme dans la rue.	Мужчина познакомился с женщиной на улице.
Rencontrer une femme est à présent si facile.	Познакомиться с женщиной теперь очень просто.
Mais j'ai rencontré une femme spéciale.	Но тогда я встретил особенную женщину.
Elle a rencontrée une femme du nom de Donna.	Она... она познакомилась с женщиной по имени Донна.
Sur le chemin de la France, il rencontre une femme complètement inconnue et sa fille.	По пути во Францию он встречает совершенно незнакомых женщину и её дочь.
Aujourd'hui, c'est le meilleur moyen de rencontrer une femme.	Сегодня это лучший способ познакомиться с женщиной.
Mon mari a fait faillite et a rencontré une femme plus jeune.	Мой муж разорился и нашел женщину помоложе.
Je souhaite rencontrer une femme honnette.	Я хочу познакомится с порядочной девушкой.
Il y a sept ou huit semaines, je suis allé à une soirée et j'ai rencontré une femme.	Семь или восемь недель назад я пошел на званый обед и встретил там женщину.
Rencontrer une femme russe sur internet.	Он познакомился с женщиной из России в интернете.
En général, on peut rencontrer une femme n'importe où.	На самом деле можно познакомиться с девушкой где угодно.
Mais il souhaite redevenir un homme et rencontrer une femme.	В этом случае у него есть шанс стать мужчиной и встретить женщину.
Rencontrer une femme russe n'est pas une mince affaire.	Свадьба с русской девушкой не слишком затратное мероприятие.
Parfois, un homme rencontre une femme dont il ne pense pas grand chose.	Иногда парень встречает девушку и ничего об этом не думает.
Allo, je suis pour rencontrer une femme seule ou un couple.	В настоящее время один.Познакомлюсь с девушкой или парой.
Je viens de rencontrer une femme que je connais.	У меня сейчас есть одна знакомая женщина.
Un homme rencontre une femme le jour de son anniversaire de mariage.	Том знакомиться с девушкой на своем дне рождении.
Mais j'ai rencontré une femme spéciale.	Но когда я встретил ту девушку...
Comment faire pour rencontrer une femme Informations concernant l'auteur.	Как расстаться с девушкой Информация об авторе.
Aujourd'hui, j'ai rencontré une femme travaillant pour le SHIELD.	Сегодня я встретил девушку из Щ.И.Т.а.
Ce n'est pas le scénario que j'imaginais si je devais rencontrer une femme sur cette île.	Не так я себе представлял встречу с женщиной на этом острове.

J'ai visité récemment Chengdu en Chine, où j'ai rencontré une femme d'affaires nommée Zhang Yan.	Недавно я побывал в китайском городе Чэнду и побеседовал там с предпринимательницей по имени Чжан Янь.
J'étais récemment au Département d'État, à Washington, et j'ai rencontré une femme entrepreneur du Ghana, incroyablement passionnée.	Недавно я была в Госдепартаменте США в Вашингтоне и встретила очень страстную предпринимательницу из Ганы.
Il y a une femme coréenne emprisonnée là-bas depuis plus d'un an.	В местной тюрьме заперта кореянка уже в течение целого года.
Tout se passait bien jusqu'à ce que je rencontre une femme	Всё так и продолжалось до момента моего знакомства с женщиной.
Au cours de ses voyages il rencontre une femme magnifique nommé	На своем пути он встретил прекрасную женщину на которой
Je veux rencontrer une femme qui m'aime de tout son cœur.	Я хочу найти человека, который будет любить меня всем сердцем.
J'ai rencontré une femme sur un escalator, mais ça n'a pas duré.	Хотя с одной женщиной я познакомился на эскалаторе в магазине.
On rencontre une femme, on ne renverse pas les Lannister.	Успокойся. Мы встречаемся с женщиной, а не свергаем Ланнистеров.
Quand j'étais officier à Washington, j'ai rencontré une femme.	Когда я работал в Вашингтонской резидентуре, я встретил женщину.
Nous nous sentons très chanceux d'avoir rencontré une femme aussi étonnante.	Мы просто так счастливы, что познакомились с такой удивительной девушкой.
Henry est venu au restaurant et a brièvement rencontré une femme.	Генри посетил ресторан, где у него была короткая встреча с женщиной.
j'ai rencontré une femme qui n'avait pratiquement pas de problèmes.	Однажды я встретила женщину, у которой почти не было проблем.
Là, il rencontre une femme qui vit une situation similaire.	Там он встречает женщину, которая находится в похожей ситуации.
Il veut rencontrer une femme qui réussit aussi dans les affaires.	Он хочет встречаться с женщиной, которая также успешна в бизнесе.
Il ya des chances de rencontrer une femme sur un site thématique.	Также есть вероятность встретить женщину на каком-либо тематическом сайте.
J'ai rencontré une femme qui serait parfaite pour toi.	Я встретила женщину, которая идеально подошла бы тебе.
Là-bas, il a rencontré une femme qu'il a épousée.	Там он повстречал девушку, на которой женился.
Heureusement j'ai rencontré une femme qui m'a remis sur le droit chemin.	Но затем я встретил женщину, которая вернула нас на верный путь.
Je ne m'attendais pas à rencontrer une femme si merveilleuse.	Я никогда не ожидал, что встречу такую удивительную женщину.
Il est difficile de rencontrer une femme avec qui parler d'art ou de politique.	Трудно найти женщину, с которой можно поговорить о политике и важных вещах.
J'ai rencontré une femme chez ma tante qui va m'aider.	Я познакомилась с женщиной, которая может мне помочь.
Donc qu'es ce qui t'empêche de rencontrer une femme ?	Что же сдерживает вас от знакомств с женщинами?
J'ai rencontré une femme qui aime les hommes soignés.	Я встретил женщину, которой нравятся ухоженные мужчины.

Caleb a volé ton argent et rencontré une femme qui lui a donné ceci.	Калеб украл твои деньги и встречался с женщиной, которая передала ему это.
J'ai rencontré une femme qui ne parlait pas anglais.	У меня была подружка, которая не говорила на английском.
Mais un jour, il rencontre une femme mystérieuse qui changera son attitude envers la vie.	Но однажды он встречает таинственную женщину, которая поменяет его отношение к жизни.
Ensuite, on verra comment et où rencontrer une femme.	Далее вы узнаете, как и где знакомиться с девушкой.
J'ai rencontré une femme et nous avons commencé à nous fréquenter.	Там я познакомился с женщиной, и мы стали встречаться.
T'inquiéter parce que j'ai rencontré une femme? Non.	Должна ли ты волноваться что я встретил женщину?
Maintenant, tu attends de rencontrer une femme tout à fait selon ton goût.	И теперь ты ждёшь встречи с женщиной, полностью соответствующей твоему вкусу.
La semaine prochaine, Meïr doit rencontrer une femme.	Через неделю Меир кое с кем встречается.
J'ai rencontré une femme, elle a toujours vécu au même endroit	Я встретил женщину, она всегда жила в одном и том же месте.
Nous pouvons rencontrer une femme ou un homme.	можешь познакомиться с девушкой или парнем.
Il en est de même lors qu'un homme rencontre une femme.	То же самое - мужчина при встрече с женщиной.
Aimerais rencontrer une Femme ou un Homme.	Хотелось бы встретиться с мужчиной или женщиной
Puis j'ai rencontré une femme avec laquelle je suis resté huit ans.	Потом ко мне вернулась жена, с которой мы не жили восемь лет.
« J'ai rencontré une femme avec qui je me sens très bien.	«Я встретила человека, с которым мне очень хорошо.
Comment est-ce pour un homme de rencontrer une femme très forte ?	И каково это, когда мужчина встречает сильную женщину?
Où et comment rencontrer une femme cougar à	Где и как познакомиться с обеспеченой девушкой
Où et comment rencontrer une femme Russe à	Где и как познакомиться с богатой женщиной в
« J'ai rencontré une femme avec qui je me sens très bien.	Я встретил кого-то, о ком я чувствую себя хорошо.
Je viens donc ici pour essayer de rencontrer une femme, mais...	Мне очень хотелось подойти и познакомиться с какой-нибудь барышней, но...
J'avais rencontré une femme que je voulais épouser.	Встретил женщину, на которой хотел жениться.
Et j'ai rencontré une femme qui m'a ébloui.	И встретил женщину, которая меня очаровала.
J'ai rencontré une femme qui est très croyante.	Неожиданно встретил женщину, которая была верующей.
Et quand je suis rentré hier soir, j'ai rencontré une femme incroyable.	А когда вечером я вернулся, я встретил потрясающую женщину.
Quand j'étais à Harvard, j'ai rencontré une femme américaine...	Пока я учился в Гарварде, я познакомился с американкой

On vient de rencontrer une femme, qui a encore le béguin pour Val Kilmer.	Мы только что встретили женщину которую, до сих пор влечёт к Вэлу Килмеру.
Probablement, elles Inscrivez vous pour rencontrer une femme de ses rêves et l'épouser.	Возможно, это поможет ей встретить мужчину своей мечты и выйти за него замуж.
Tout a commencé quand il a rencontré une femme.	Всё это началось, когда он встретил женщину.
Ensuite j'ai rencontré une femme qui avait fréquenté des églises toute sa vie.	Тогда я встретил женщину, которая всю свою жизнь ходила в церковь.
J'ai rencontré une femme merveilleuse il y a trois mois et nous sommes amoureux.	А три года назад я встретила прекрасного человека, и мы полюбили друг друга.
Nous sommes ici pour essayer de rencontrer une femme.	Ты приехал сюда, чтобы встретиться с женщиной.
Comment rencontrer une femme dans sa ville	Как познакомится с девушкой из своего города
J'ai rencontré une femme et ça a été le flash comme on dit.	Я встретил женщину, это было как вспышка, как говорят.
Dans le monde des illusions, il rencontre une femme qui lui inspire la passion.	В призрачном мире он встречает женщину, возбуждающую его страсть.
Aujourd'hui, j'ai rencontré une femme qui n'avait pas eu de vision.	Сегодня я встретил женщину, у которой не было видения.
En septembre de l'année dernière, j'ai rencontré une femme à une fête.	«В сентябре прошлого года я встретил на вечеринке женщину.
Il dit avoir rencontré une femme et elle est ravie.	Он объяснил, что встречается с женщиной и она очень богата.
Mais tout change quand il rencontre une femme.	Но все меняется, когда он встречает молодую женщину.
Un jour, j'ai rencontré une femme poisson.	Как-то мне довелось познакомиться с одной рыбачкой.
Il est donc très difficile de rencontrer une femme qui n'a jamais eu de retard.	Поэтому встретить женщину, у которой не было бы никогда задержки, очень трудно.
Oh, je doute que vous ayez rencontré une femme comme moi.	О, не думаю, что вы встречали таких женщин как я.
Il rencontre une femme, puis un homme.	Мы уже встретили женщину, потом мужчину.
Un homme racontait qu'il avait rencontré une femme qui disait avoir un virus.	Человек встретил в баре женщину, утверждающую, что у неё есть вирус.
Cependant, certains des amis indiens de mon mari lui ont exprimé le désir de rencontrer une femme blanche.	Однако, некторые индийские друзья моего мужа высказали ему свое желание найти белую девушку.
«Il y a trois semaines, j'ai rencontré une femme qui a complétement changé ma vie.	Три недели тому назад я познакомился с женщиной, которая полностью изменила мою жизнь.
En menant cette sorte de vie religieuse toute seule, j'ai rencontré une femme âgée.	Ведя такой религиозный образ жизни, я встретила одну пожилую женщину.
Voici une situation classique: un homme rencontre une femme qu'il désire grandement.	Вот классическая ситуация: мужчина встречает женщину, которую он сильно желает.
Voulez-vous rencontrer une femme qui semble sortir d'un magazine?	Вы хотите встретить женщину, которая кажется из журнала?

J'ai rencontré une femme qui m'a expliqué que c'était le vrai	Я познакомилась с девушкой, которая мне объяснила, что это нормально.
Comment rencontrer une femme chinoise sur le site de rencontre ?	Как познакомиться с девушкой из Китая на нашем сайте?
Ne manquez-pas cette occasion unique d'entendre et de rencontrer une femme d'exception!	Не пропустите уникальную возможность услышать и увидеть это, друзья!
Avantages et inconvénients Rencontres une femme plus jeune	Плюсы и минусы Встречаюсь с молодой женщиной
Cependant, certains des amis indiens de mon mari lui ont exprimé le désir de rencontrer une femme blanche.	Однако, некторые индийские друзья моего мужа высказали ему свое желание найти белую девушку.
Ensuite, j'ai rencontré une femme merveilleuse, avec laquelle je vis actuellement.	Встретил прекрасную женщину, с которой сейчас живу.
5 ans auparavant, j'avais rencontré une femme qui disait être ma mère.	5 лет назад, я встретила женщину которая хотела быть моей матерью.
Il rencontre une femme qui elle aussi cherche à fuir son passé.	Вскоре он познакомился с женщиной, которая также пытается забыть собственное прошлое.
Rencontrer une femme magnifique est ce dont sont faits pratiquement tous les rêves masculins.	Знакомство с великолепной женщиной - это материал, из которого сделаны практически все мужские мечты.
Et les chances de rencontrer une femme vont considérablement augmenter!	Таким образом, вероятность встретить своего человека резко увеличится!
J'ai rencontré une femme, je suis très amoureux et je vais me marier.	Я встретил женщину, влюбился и собираюсь жениться.
Si tu rencontres une femme comme ça dans un bar, elle te fera tourner la tête.	Когда приводишь такую женщину в бар, все головы сворачивают.
La honte serait de rencontrer une femme magnifique et d'ignorer son nom.	Стыдно встретить женщину такой красоты, как ты, и не узнать её имени.
Vous pouvez aussi bien rencontrer une femme qu	Вы также просто можете познакомиться с другой девушкой.
Un homme rencontre une femme, suivi d'une période de parade nuptiale ou des trois dates notoires.	Мужчина знакомиться с женщиной, далее следует период ухаживаний, или пресловутых три свидания.
Lorsqu'il eut vingt-quatre ans, il a rencontré une femme merveilleuse et magnifique.	Когда ему исполнилось 18 лет, он встретил прекрасную и неповторимую девушку.
Non, j'ai rencontré une femme qui lui ressemblait beaucoup.	Нет. Я знал женщину, очень похожую на нее.
J'ai rencontré une femme, après ton départ.	Ты ушла, а я встретил одну женщину.
Et en continuant ma route j'ai rencontré une femme très pauvre qui serrait un bébé dans ses bras.	Продолжая свой путь, я встретил очень бедную женщину, которая держала ребенка на руках.
Elle a rencontré une femme qui était bouddhiste.	И удачно встретился с девушкой, которая была буддисткой.
J'ai rencontré une femme au stand de souvenirs au spectacle du roi lion	Я встретил женщину возле лавки сувениров когда ходил в кино на "Короля льва".
De retour dans le train, il rencontre une femme seule, française.	В поезде он знакомится с девушкой, француженкой.
J'ai quitté sa maison ce jour-là en me sentant très	Я вернулся домой в тот вечер, чувствуя себя

chanceuse d'avoir rencontré une femme aussi forte.	счастливым, что встретил таких прекрасных людей.
J'ai rencontré une femme au bureau.	Ооу. Я встретил кое-кого на работе.
Je souhaite rencontrer une femme qui veut...	Познакомлюсь с женщиной, которая захочет...
Rencontrer une femme âgée de trente ans implique qu'elle a déjà été mariée et a divorcé.	Встреча с одной тридцатилетней женщиной предполагает, что она когда-то была замужем и развелась.
Ça a commencé quand j'ai rencontré une femme dans le train venant de Paris.	Началось все с того, что я познакомился с женщиной в поезде, идущим из Парижа
J'ai rencontré une femme, très jolie, qui pleurait.	Мне встретилась красивая девушка, рыдал.
Vous pouvez arrêter par un bar et prendre un verre ou deux ou rencontrer une femme peut-être.	Вы можете остановить, Бар и выпить или два или возможно удовлетворить леди.
Je souhaite rencontrer une femme partageant ma vision.	Ищу человека, который разделяет мое видение.
Il n'a jamais rencontré une femme avec laquelle il pourrait fonder une famille et avoir des enfants.	Ей никак не удавалось встретить того самого мужчину, с которым можно было бы создать семью и завести детей.
Il y a plusieurs années, nous avons rencontré une femme avec une très haute pression sanguine.	Как-то я осматривал женщину, у которой было очень высокое кровяное давление.
Un écrivain qui a rencontré une femme à Times Square.	Автор письма, который познакомился с женщиной на Таймс - Сквер.
A Palerme, j'ai rencontré une femme qui a eu une histoire avec lui.	В Палермо я познакомился с женщиной, Миреллой
Ce qui signifie que jadis, vous avez dû rencontrer une femme et tomber amoureux.	А это значит, что в прошлом, вы встретили женщину... и влюбились.
Il a indiqué avoir rencontré une femme d'apparence étrangère, le visage déformé par la peur.	Он сообщил, что натолкнулся на женщину иностранной внешности, и ее лицо было полностью искажено страхом.
Maintenant rencontrer une femme étrangère est assez facile.	Теперь познакомиться с женщиной-иностранкой достаточно легко.
Je devais assister à une conférence en Virginie, où j'ai rencontré une femme très attractive et intelligente.	Я присутствовал на конференции в штате Вирджиния, где я познакомился с очень привлекательной и умной женщиной.
En utilisant l'Internet, vous pouvez certainement augmenter vos chances de rencontrer une femme étonnante asiatiques.	Используя Интернет, вы, безусловно, может повысить ваши шансы на собрание удивительной азиатской женщине.
Je désire rencontrer une femme avec qui je...	Я хочу жить с женщиной, которую я...
Il lui fait rencontrer une femme "par hasard".	«Хаген» познакомился с женщиной случайно.
Il rencontre une femme, ils finiront ensemble.	Джон находит жену, они будут вместе.
Signalez que vous n'avez jamais rencontré une femme aussi extraordinaire.	Дайте ей понять, что вы еще никогда не встречали такой шикарной женщины, как она.
En France, il a rencontré une Américaine, une femme mariée avec deux enfants, Fanny Osbourne.	Во Франции Стивенсон познакомился с американкой, вдовой, имеющей двоих детей, Фанни Осборн.
Il rencontre une femme qui lui plait.	Он встречает женщину, которая ему нравится.

Il y a 5 ans, j'ai rencontré une femme qui prétendait être ma vraie mère.	5 лет назад, я встретила женщину которая хотела быть моей матерью.
Je leur ai dit que j'ai rencontré une femme sans qui je ne peux pas vivre.	Я сказала им, что встретила женщину, без которой не могу жить
As-tu déjà rencontré une femme qui m'appréciait, Jeff ?	А ты встречал женщин, которым я нравлюсь, Джефф?
Kate, il n'y a rien de compliqué à rencontrer une femme comme vous et savoir quoi faire.	Кейт, нет ничего сложного в том, что бы встретить такую женщину как ты и знать что делать
Quand il rencontre une femme qui aime l'argent plus que l'amour	Когда он встречает кого-то, кто ценит материальные блага больше, чем любовь
J'ai rencontré une femme aujourd'hui au magasin, et je lui ai dit à qui j'étais mariée...	Сегодня я встретила женщину в магазине, и когда я рассказала ей, за кем замужем...
Il vient ici pour rencontrer une femme.	Ты приехал сюда, чтобы встретиться с женщиной.
Il rencontre une femme nommée Tawny et la ramène à son entrepôt, où Veronica la sauve de la téléportation.	Сет встречает Тауни и ведёт её на свой склад, где Вероника спасает её от телепортации.
Puis, j'ai rencontré une femme... Je l'ai épousée et cette maison a connu le bonheur pendant quelque temps.	Спустя некоторое время я встретил женщину... влюбился, мы поженились, и ненадолго этот дом стал счастливым.
J'ai amené ce gamin à ta soirée pour qu'il puisse rencontrer une femme désespérée, pas toi.	Я привел этого парня на презентацию, чтобы он познакомился с отчаявшейся женщиной, а не с тобой.
Il y a quelques années, au travail, j'ai rencontré une femme merveilleuse, une coiffeuse d'expérience.	Пару лет назад по работе я познакомилась с замечательной женщиной, парикмахером со стажем.
Les hommes ont peur de rencontrer une femme "grosse".	Мужчины боятся встретить кого-нибудь «жирного».
Quelques jours plus tard, le 4 janvier, j'ai rencontré une femme bien habillée.	Несколько дней спустя, 4 января, я встретила хорошо одетую женщину лет пятидесяти.
Où et comment rencontrer une femme ?	Где и как познакомиться с женщиной?
Quand je suis arrivé sur Terre, j'ai rencontré une femme qui parlait d'un endroit au-delà du désert,	Когда я впервые ступил на Землю, я встретил женщину, которая говорила о месте за мертвой зоной,
J'ai même rencontré une femme, et qui avait un peu près ma taille.	Я даже встретила одну из тех людей, и она была той же комплекции, что и я.
Je souhaite juste rencontrer une femme « normale ».	Я очень хочу познакомиться с девушкой: "Нормальный мужик"
Rencontrer une femme satisfaite de ce que la nature a doté est aussi difficile qu'une licorne.	Встретить женщину, довольную тем, чем одарила природа, так же трудно, как и...
Il a rencontré une femme dénommée Sufyia qui fabriquait et vendait des chaises pour subvenir aux besoins de sa famille.	Он познакомился с женщиной по имени Суфия, которая занималась производством и продажей стульев, чтобы обеспечивать свою семью.
Les enfants marchant seuls de nuit peuvent rencontrer une femme portant un masque chirurgical.	Согласно легенде, ребенок, который бродит ночью по улице, может встретить женщину в хирургической маске.
J'y suis allé le dimanche, et cette fois-ci j'ai rencontré une femme, une occidentale, qui expliquait les exercices.	Я отправился туда в воскресенье и встретил женщину западного происхождения, которая обучала упражнениям.

Le lendemain, elle a rencontré une femme qui avait un mariage restauré et qui était d'accord de prier pour elle.	На следующее утро она встретила женщину, чей брак был восстановлен, и эта женщина согласилась молиться за нее.
Par exemple, j'ai rencontré une femme moldave qui y était âgée de 8 ans.	Я например, встретила женщину из Молдавии, которая там была 8 лет.
Comment rencontrer une femme sans galérer ?	Как одинокому мужчине познакомиться с женщиной без риска?
Anne : Mais alors, si vous aviez rencontré une femme et étiez tombé amoureux.	Сара: А что, если ты встретил женщину и влюбился.
Pourquoi rencontrer une femme d'Asie.	Почему стоит встречаться с девушкой из Южной Африки?
Un homme rencontre une femme séduisante.	Например, мужчина встречает привлекательную женщину.
Avez-vous rencontré une femme dont la vie est belle et qui s'intéresse toujours à vous?	Вы встретили женщину, в жизни которой все хорошо, и она все равно заинтересована в вас?
Avez-vous déjà rencontré une femme qui était satisfaite de ses cheveux?	Вы когда-нибудь встречали человека, который был бы полностью удовлетворен состоянием своих волос? ...
Synopsis : Un voyageur dans le temps rencontre une femme et finit par trouver un sens à sa vie.	Путешественник во времени встречает женщину и находит смысл жизни...
Comment rencontrer une femme japonaise : conseils et astuces	Как познакомиться с японкой: способы и советы
Je rencontre une femme, et elle va divorcer d'avec moi dans 20 minutes.	Я встречаю девушку, и через 20 минут она собирается развестись со мной.
L'homme, qui vit en songe un mannequin - a rapidement rencontré une femme très belle qu'il est intéressé.	Мужчина, увидевший во сне манекенщицу, вскоре познакомится с очень красивой женщиной, которая им заинтересуется.
Comment rencontrer une femme: les conseils	Как можно познакомиться с девушкой: советы
J'ai aussi rencontré une femme voyageant seule avec son petit garçon, qui avait été violée plusieurs fois par les trafiquants.	Еще я встретила женщину, которая ехала одна со своим сыном, она была изнасилована торговцами несколько раз.
J'ai rencontré une femme de la région qui a déclaré avoir un samovar dans lequel Suvorov avait bu.	Встретила какая-то женщина местная, которая сказала, что у нее есть самовар, из которого пил Суворов.
Pas rencontrer une femme depuis 7 ans	Не засчитали женщине целых 7 лет.
Puis, il a rencontré une femme qui lui a parlé d'une plante et de la méthode de préparation pour le traitement.	Затем он встретил женщину, которая рассказала ему о растении и методе приготовления для лечения.
Mais à peine six mois à ce poste, j'ai rencontré une femme qui m'a forcé à remettre en cause toutes mes suppositions.	Но буквально через 6 месяцев на новой работе я встретила женщину, которая заставила меня пересмотреть мои взгляды.
J'avais été avec des hommes toute ma vie et je n'avais jamais rencontré une femme dont je suis tombée amoureuse auparavant.	Всю жизнь я была с мужчинами и никогда не встречала женщину, которую я могла полюбить.
J'ai eu la chance de rencontrer une femme merveilleuse, qui est pour moi un roc depuis presque cinquante ans.	Мне очень повезло встретить замечательную девушку, которая является моей опорой почти 50 лет.
À mon réveil, j'ai rencontré une femme, Jake. Forte comme un homme.	И когда я проснулся, я познакомился с женщиной по имени Джейк, сильной, как мужчина.

Je souhaite rencontrer une femme de moins de 50 ans.	Хочу познакомиться с женщиной не младше 50 лет.
Rencontre une femme allemande suit les règles standard pour la datation des femmes; vous l'impressionnez ou non.	Знакомство с женщиной из Бельгии следует стандартным правилам знакомства с женщинами; вы либо произвели на нее впечатление, либо нет.
Selon des informations publiées par Sports Chosun, une source d'informations coréenne, Lee Min Ki s'est rendu dans un club alors qu'il effectuait son service militaire obligatoire et a rencontré une femme.	Согласно сообщениям корейского новостного источника Sports Chosun, Ли Мин Ки посетил клуб во время прохождения обязательной военной службы и встретил женщину.
Harrow se rend dans un bar et rencontre une femme qui lui fait savoir qu'elle ne sort pas avec des criminels ou des médecins.	Харроу идет в бар и встречает женщину, которая строго упоминает, что не встречается ни с преступниками, ни с врачами.
J'ai rencontré une femme dans un atelier "Vers la Lumière", et elle a dit que ça avait changé sa vie.	Я встретила женщину на семинаре "Навстречу Свету", и она рассказала, как это изменило её жизнь.
10 signes que tu rencontres une femme, pas une fille	7 признаков того, что вы встречаетесь с женщиной, а не девочкой
Homme 45 ans cherche à rencontrer une femme.	Мужчина 45 лет желает познакомится с женщиной.
Pour commencer, vous devez comprendre que de rencontrer une femme étrangère ne peut être le cas si vous êtes en mesure de lui parler.	Для начала нужно понимать, что познакомиться с женщиной-иностранкой можно лишь в том случае, если вы способны с ней общаться.
« Je n'ai jamais rencontré une femme comme toi Anita, » écrit Schnabel.	"Я никогда не встречала такой женщины, как ты, Анита", - отметила Стелла.
À la suite de sa dernière déception, il a rencontré une femme qui l'aiderait dans les affaires et serait un compagnon jusqu'à la fin de ses jours.	Сразу же после своего последнего разочарования, он встретил женщину, которая начала помогать ему в делах и стала спутником на всю оставшуюся жизнь.
Don Tillman, professeur de génétique, a décidé qu'à 40 ans, il était temps de rencontrer une femme !	Дон Тиллман, профессор генетики, решил, что пришло время найти жену.
Si un homme a la chance de rencontrer une femme comme celle-ci, il saura que la vie avec elle sera tout ce dont il a toujours rêvé.	Если вам повезло встретить такую женщину, просто знайте, что жизнь с ней будет всем, о чем вы мечтали.
La plupart du temps, je ne dispose que de 30 secondes pour faire un portrait, après avoir rencontré une femme dans la rue.	Иногда у меня только 30 секунд на то, чтобы сделать портрет, потому что я встречаю интересных женщин случайно, на улицах.
Rencontrer une femme noire sera plus facile si vous les traitez comme n'importe quelle personne normale et que vous réussirez bien dans votre relation.	Знакомство с чернокожей женщиной будет проще, если вы просто относитесь к ним, как к любому другому нормальному человеку, и вы будете хорошо работать в своих отношениях.
Rencontre une femme, Irma, qui oeuvre pour l'armée du salut.	Он встречает Ирму, которая является офицером армии спасения.
La plupart du temps, je ne dispose que de 30 secondes pour faire un portrait, après avoir rencontré une femme dans la rue.	Чаще всего у меня есть только 30 секунд, чтобы сделать портрет девушки, которую я встретила на улице.
Suite au traitement des patients atteints de la grippe espagnole, il a rencontré une femme qui le suppliait de faire tout ce qu'il pouvait pour sauver son fils, Edward.	Занимаясь лечением пациентов, больных испанкой он встретил женщину, которая умоляла его сделать все возможное, чтобы спасти жизнь её сына, Эдварда.
Si quelqu'un quitte la maison rencontre une femme avec des yeux gris sur le chemin, alors des problèmes lui arriveront et il n'atteindra pas le but	если кто-нибудь, выезжая из дому, встретит по дороге женщину с серыми глазами, то случится с ним беда, и он не достигнет цели

Je n'ai jamais rencontré une femme comme toi... jamais.	Я раньше не встречал такую женщину, как ты... никогда.
Peu importe que l'homme commence seulement à rencontrer une femme ou qu'ils soient en couple depuis longtemps, il y a de nombreuses actions qu'elle peut faire involontairement.	Независимо от того, только ли начинает мужчина встречаться с женщиной или они уже давно находятся в отношениях, есть многие действия, которые она может делать непроизвольно.
Un homme rencontre une femme qu'il n'avait pas vu depuis quinze ans.	Она собирается встретиться с сестрой, которую не видела сорок пять лет.
5 Rencontrer une femme mariée : quels sont les risques ?	ТОП-5 заблуждений о браке: чем они опасны?
J'ai 31 ans, Je souhaite rencontrer une femme.	Мне 31 год, хочу познакомиться с женщиной, парой.
Un homme rencontre une femme-une femme rencontre un homme.	Мужчина познакомится с женщиной женщина познакомится с мужчиной.
J'ai pensé que je ne le reverrais pas avant d'avoir rencontré une femme appelée Jesse qui m'a parlé d'un lanceur de sorts appelé Dr. Orman.	Я думал, что больше не увижу его, пока я не встретил женщину, Джесси, который рассказал мне о заклинателе заклинаний, названном д-ром Огугу.
site de rencontres Millionaire est un lieu unique permettant aux hommes talentueux et prospères de rencontrer une femme de leurs rêves.	Сайт знакомств Millionaire - это уникальное место, где талантливые и успешные мужчины могут встретить женщину своей мечты.
Tu as eu la chance de rencontrer une femme dont tu es l'égal.	Но тебе посчастливилось встретить кого-то кто для тебя ровня.
Il y a maintenant quelques années j'ai rencontré une femme super, passionnée.	Несколько лет назад я встречался с красивой, страстной женщиной.
Il avait bien fait de venir, surtout qu'il avait rencontré une femme fort jolie.	на него не обращала, тем более что он встречался с очень красивой девушкой.
Mais je n'imaginais pas rencontrer une femme... qui me comprendrait à ce point.	Никогда не мог представить, что встречу женщину которая понимала бы меня с полуслова.
Au retour, sur la route, j'ai rencontrée une femme.	После собрания, по пути домой, я встретил девушку.
Généralement, c'est pour rencontrer une femme, ou un homme.	Прозвучало - Ну, обычно и знакомятся с девушкой или человеком...
Vivement qu'il rencontre une femme bien qui puisse le remettre dans le droit chemin.	На пути у девушки встретится хороший человек, который сможет направить ее на путь истинный.
Et puis j'ai rencontré une femme nommée Ammachi qui m'a rendu le sourire.	Затем я встретил женщину по имени Аммачи, и она вернула мне мою улыбку.
Rencontrer une femmes d'affaire pour me soutenir	Познакомлюсь с девушкой для отношений с поддержкой.
Je crois que j'ai rencontré une femme comme ça avant.	Да, кажется, я раньше встречал похожую женщину.
Que se passe-t-il lorsqu'un homme très émotif rencontre une femme très émotive?	Что происходит, когда чрезвычайно эмоциональный мужчина встречает чрезвычайно эмоциональную женщину?
Pour ceux qui veulent rencontrer une femme avec un enfant ou avec un seul pape.	Для тех, кто хочет познакомиться с женщиной с ребенком или с одиноким папой.
Dans cette prison, j'ai rencontré une femme qui vient souvent en aide aux prisonniers.	И там постоянно появлялась девушка, которая помогала заключенным.

Lorsque j'étais en Chine, j'ai rencontré une femme merveilleuse.	Мне довелось побывать в Китае, где я встретила огромное количество замечательных людей.
Quand un homme rencontre une femme, la première main devrait être donnée par une femme.	Когда мужчину представляют женщине, то руку первой подает женщина.
Je n'ai jamais rencontré une femme qui n'aimait pas les fleurs sauvages.	Я еще не встречал женщин, которые не любили бы цветы.
Rencontrer une femme Gémeaux est peu susceptible de laisser au moins un homme indifférent.	Встреча с женщиной-Близнецом вряд ли оставит равнодушным хоть одного мужчину.
Rencontres une femme plus jeune après divorce Made Easy	Встречаюсь с молодой женщиной после развода Made Easy
Très souvent, vous pouvez rencontrer une situation où il n'y a pas de menstruation après l'injection de depo-prouveur, et une femme peut ne pas être tout à fait prête pour cela.	Достаточно часто можно столкнуться с ситуацией, когда после укола депо-провера нет месячных, и к этому женщина может быть не совсем готова.
Ce qu'il faut savoir pour rencontrer une femme cougar	Все, что нужно знать женщине, которой предстоит коагуляция
Si une femme a déjà rencontré une candidose (muguet) et qu'elle a simplement une aggravation de l'infection fongique, le traitement des sécrétions à l'aide de flocons à la maison est acceptable.	Если женщина уже сталкивалась с кандидозом (молочницей) и на данный момент у нее просто происходит обострение грибковой инфекции, то лечение выделений с хлопьями в домашних условиях допустимо.
Il a le désir aujourd'hui de rencontrer une femme	Надеется, что сегодня он встретит женщину Еще»
Je pense que c'est perturbant pour Maya, de rencontrer une femme que tu connais à peine.	Я думаю, Майю смутило знакомство с женщиной, с которой ты только начал встречаться.
Alors qu'elle rentrait chez elle en voiture, elle a rencontré une femme dans le bus qui lui a donné une ordonnance pour un remède national efficace contre les brûlures - l'huile de calendula.	Когда она ехала из больницы домой, в автобусе познакомилась с женщиной, которая дала ей рецепт эффективного народного средства лечения ожогов - масло календулы.
Vous pensez sûrement que vous savez très bien comment on fait les bébés : un homme rencontre une femme, ils font l'amour, et neuf mois plus tard, un bébé arrive !	Вы, наверное, уверены, что хорошо знаете, как делаются дети: мужчина встречает женщину, они любят друг друга и через девять месяцев появляется ребенок!
As-tu déjà rencontré une femme humaine ?	Ты вообще с живой женщиной дело имел?
Si une fille rencontre une femme, le mariage est reportée d'une année.	Если же на пути девушки встречался старик, то ее замужество откладывалось на целый год.
Peut-être qu'on peut rencontrer une femme bien et tomber amoureux et avoir une relation, et être normal.	Когда они встречают хорошую женщину, влюбляются в нее, заводят отношения и становятся нормальными.
Mon père a rencontré une femme à la salle de sport.	И мой отец начал встречаться с той женщиной, которую встретил в спортзале.
En pleine remise en question, il rencontre une femme...	Попав в прошлое, он встречает женщину...
Il y a 5 ans, j'ai rencontré une femme dont je suis tombé amoureux.	Однако 5 лет назад я повстречал женщину и влюбился.
et j'ai rencontré une femme entrepreneur du Ghana, incroyablement passionnée.	и встретила очень страстную предпринимательницу из Ганы.
Peut-être rêvez-vous de rencontrer une femme mature?	Возможно, ты давно мечтаешь найти достойную госпожу?
Je n'ai jamais rencontré une femme satisfaite de son	В своей жизни я еще ни разу не встречала

corps.	женщину, полностью довольную своим телом.
et j'ai rencontré une femme entrepreneur du Ghana, incroyablement passionnée.	и встретила очень страстную предпринимательницу из Ганы.
Tu as rencontré une femme en Italie et une semaine après, tu te fiançais ?	Ты встретил женщину в Италии и, спустя неделю, вы помолвлены?
Avez-vous entendu parler d'une femme coréenne mise en prison dans une île isolée au milieu de l'atlantique ?	Вы знаете что-нибудь о корейской домохозяйке, которую заперли в тюрьме на отдаленном острове посредине Атлантики?
Je pense que dans la vie de chaque homme était un moment où il rencontre une femme qui s'adapte à ses idées sur l'idéal de la femme pour 100%.	Я думаю, в жизни каждого мужчины был такой момент, когда он встречает женщину, которая соответствует его представлениям о женском идеале на все 100%.
Quand elle rencontre une femme qui vit une vie complètement opposée avec elle, Jack recommence à se découvrir.	Только после встречи с женщиной, живущей абсолютно противоположной ему жизнью, Джек решает измениться.
Écoute, j'ai rencontré une femme, et j'ai appris certaines choses.	Слушай, я встретила женщину и узнала кое-что.
Un jour, Logan rencontre une femme qui lui demande de conduire une certaine Laura à la frontière canadienne. leer més	Однажды незнакомая женщина просит Логана завезти девушку по имени Лора до канадской границы.
Daddy Duke cherche à rencontrer une femme-tigre qui hante ses rêves.	Папочка Дьюк, вот, хочет встретиться с той женщиной-тигрицей из своих снов.
Vous avez rencontré une femme dans le bus ce matin.	Вы, вроде бы, встретились в автобусе с девушкой?
Je suis heureuse de rencontrer une femme qui comprend ma prise de position.	«Я счастлив, что у меня жена, которая относится с пониманием к моей карьере.
Jusqu'à ce qu'il rencontre une femme, la femme qu'il a été juré de protéger.	Пока он не встретил женщину, которую поклялся защищать.
Nous avons rencontré une femme qui était l'épouse,	Нас встретила женщина, жена того мужчины,
Un pompier, Montag, rencontre une femme nommée Clarisse alors qu'elle rentre chez elle un jour.	Пожарный, Монтаг, встречает женщину по имени Кларисса, когда-то возвращался домой.
Tu rencontres une fille qui est pas ton genre, et tout d'un coup, elle t'apparaît comme une femme.	Ты встречаешь эту девушку, очень далёкую от твоего типа, и внезапно она становится женщиной как раз для тебя.
Tu ne veux pas rencontrer une femme qui t'enlèverait cette écharde ?	А ты не хочешь с кем-нибудь встретиться?
Quand j'étais dans le désert pour faire des affaires, j'ai rencontré une femme.	Когда я был в пустыне, уделяя внимание некоторым делам, пересеклись с одной женщиной наши пути.
Elle rencontre une double résistance, parce qu'elle n'est pas seulement une femme, mais aussi une étrangère.	Это её решение встречает двойное сопротивление общества, потому что она не только женщина, но ещё и иностранка.
J'ai rencontré une femme lors d'un programme que je menais à la Fondation Rockefeller du nom de Ingrid Washinawatok.	Одна моя знакомая была коллегой по программе, которую я вела в Фонде Рокфеллера, ее звали Ингрид Вашинаваток.
J'ai rencontré une femme burkinabé dont le fils a été sauvé par l'argent du groupe d'épargne.	Однажды в Буркина-Фасо я встретил женщину, чей сын обязан своей жизнью финансовым ресурсам сберегательной сети.
Un matin, ton poète favori, Bachchan rencontre une femme, la séduit avec ce poème et le soir, ils étaient mariés.	Твой любимый поэт Хариваниш Рай Баччан. Утром он встретил женщину, прочитал ей стихи, а вечером женился на ней.

L'histoire d'un homme dans un costume qui serpente son chemin à travers une foule qui rencontre une femme dans une robe colorée.	История о человеке в смокинге который змеёй проскользнул сквозь толпу, чтобы встретить женщину в разноцветном платье.
J'ai rencontré une femme plus âgée et j'ai su qu'elle était ce que j'attendais	Я встретила женщину старше себя, и я знала, что она была тем, кого я ждала.
Après, il se trouve que j'ai rencontré une femme américaine, qui était ma première femme (NDR/ l'actrice Diane Lane), et puis on a eu un enfant dix ans plus tard.	Правда, потом я встретил американку, которая стала моей первой женой (Дайан Лейн), а затем через десять лет у нас родился ребёнок.
Il a rencontré une femme là-bas, puis ils ont eu une fille, et puis il l'a quittée pour ma mère.	Он встретил там женщину, и у них родилась дочь, но отец оставил её ради моей матери.
Je n'imaginais pas rencontrer une femme que l'on ne puisse ni conquérir ni ignorer avant vous.	Не думал я, что смогу встретить женщину, мимо которой невозможно было бы пройти, и вот вы.
Une femme de ménage rencontre une adolescente et la convainc de s'enfuir et de vivre avec elle en secret.	Уборщица знакомится с девочкой-подростком и убеждает её сбежать из дома и тайно жить у неё.
J'ai rencontré une femme à Cape Cod.	Ну, я встретил женщину в Кейп Код, но она замужем.
J'ai rencontré une femme merveilleuse, la perle rare.	О, ты встретил ее на семинаре?
Mais une fois que le héros rencontre une femme qui, à son étonnement et à sa joie, a une apparence unique.	Но однажды герой встречает женщину, которая, к его изумлению и радости, обладает уникальной внешностью.
En 1985, Albright rencontre une femme, Dixie, dans l'Arkansas.	В 1985 году Олбрайт познакомился с женщиной по имени Дикси, в городе Арканзасе.
J'ai rencontré une femme qui dit être son épouse depuis 19 ans Stop.	Вчера ко мне пришла женщина, с которой они якобы женаты 19 лет. Стой.
Que demandez de plus ? Et puis un jour, j'ai rencontré une femme.	Как вы можете саму себя охарактеризовать? - Однажды в одном ресторане я встретила женщину.
Un jour, nous avons rencontré une femme enceinte et je lui ai demandé pourquoi il y avait une telle méfiance, cette énorme barrière?	Однажды мы встретили беременную женщину, и я спросила ее, почему существует так много недоверия, почему существует такая глубокая пропасть.
Ils auraient eu l'occasion de rencontrer une femme, de se marier, d'avoir des enfants et de fonder une famille.	У них должна быть возможность встретить свою избранницу, жениться, родить детей и создать семью.
Rencontrer une femme belge suit les règles standard pour sortir avec une femme; soit vous l'impressionnez, soit vous ne le faites pas.	Знакомство с женщиной из Бельгии следует стандартным правилам знакомства с женщинами; вы либо произвели на нее впечатление, либо нет.
Après cela, le gang a marché dans les rues de New Hyde Park jusqu'à rencontrer une femme dans sa voiture.	После этого банда отправилась гулять по улицам Нью-Гайд-парка, пока не натолкнулась на женщину, сидевшую в своей машине.
Je vous ai dit que je n'avais jamais rencontré une femme comme vous, quelqu'un qui puisse plonger dans les abîmes avec moi.	Однажды я сказал, что никогда не встречал женщины подобной тебе. Той, кто узрит бездну со мной.
Vous n'avez jamais rencontré une femme qui vous incite à aimer... jusqu'à ce qu'elle comble chacun de vos sens?	Ты когда-нибудь встречал женщину, которая заставляет тебя любить её каждой клеточкой своего тела?
Il y a un certain nombre d'endroits dans la ville où vous êtes susceptible de rencontrer une femme qui est petite amie.	В нашем городе существует несколько мест, где можно познакомиться с девушкой.

Un homme qui rencontre une femme se montre entreprenant, tandis qu'elle devient réceptive... Mais il y a évidemment des exceptions.	Мужчина, встречающий женщину, становится активным, тогда как она становится восприимчивой... Но, конечно, есть исключения.
Lorsqu'ils se trouvent face à une femme, ils ne s'attendent guère à rencontrer une "dame de fer".	Когда они сталкиваются с женщиной, то не ожидают увидеть "железную леди".
Si j'étais une personne différente, pas aussi timide à ce niveau, est-ce que j'aurais déjà rencontré une femme ?	Спрашиваю себя: будь я другим человеком, не таким стеснительным по этой части, не встретил бы я уже кого-нибудь?
Cependant, si vous êtes déjà d'un type religieux, l'église sera le bon endroit où rencontrer une femme pour une relation.	Если вы - человек религиозный, то лучшим местом для знакомства будет церковь.
Presque chaque soir, il part se promener... et s'il rencontre une femme déchue il s'arrête, lui parle et lui donne de l'argent.	Почти каждое утро он выходит на прогулку... и если он встречает падшую женщину он останавливается, говорит с ней и даёт ей денег.
J'ai déjà rencontré une femme qui disait aux gens de craindre le futur... que la fin était proche, et que tout serait perdu.	Когда-то я знал женщину, которая говорила, что людям следует боятся будущего... что конец всему скоро наступит, что вдзюь.се будет потеряно.
Des années plus tard, par l'intermédiaire d'un ami, il a rencontré une femme nommée Dawn, qui allait devenir sa femme.	Вскоре, через общего друга, он познакомился с женщиной по имени Доун, которая стала его женой.
Si vous avez rencontré une femme latine que vous aimeriez poser sur une date vous demandez peut-être sur les différences culturelles qui pourraient être un problème.	Если вы встречались Латинской Женщина, которую ты хотел бы спросить на свидание Вы можете задаваться вопросом о каких-либо культурные различия, которые могут быть проблемы.
Un homme rencontre une femme magnifique dans un bar.	Время для Relexation: 1. Мужчина встречает великолепная женщина в баре.
Elle découvre une lettre de Peter qui n'a jamais été expédiée, destinée à Gretchen, une femme qu'il a rencontrée une semaine avant leur mariage...	Она находит письмо от Питера, которое не было отправлено его старой подруге, Гретхен, за неделю до их вступления в брак.
Oui, tu vas rencontrer une femme. avec qui tu te sentira bien et qui t'appréciera pour ton intelligence, ton humour et ton attirance.	Ты встретишь женщину, с которой тебе будет хорошо, которая оценит твой ум, чувство юмора и красоту.
L'année dernière à Kaboul dans un hôpital du Croissant-Rouge, j'ai rencontré une femme de 17 ans qui était enceinte de trois mois.	В прошлом году в больнице Красного Креста в Кабуле я видела 17-летнюю женщину на третьем месяце беременности.
Au cours de son voyage, l'astronaute rencontre une femme Russe, Aelita, qui est d'une certaine façon capable de survivre dans l'atmosphère hostile de la planète.	На своем пути астронавт встречает Русскую девушку Аэлиту, которая каким-то образом приспособилась к жизни во враждебной обстановке этой планеты.
Il a rencontré une femme nommée Inge en 1991 et l'a épousée 3 ans plus tard.	Там в 1991 году он встретил девушку по имени Инге (Inge) и женился на ней три года спустя.
Dans l'est de l'Europe, il arrive souvent de rencontrer une femme seule, avec un ou deux enfants; son homme est parti, et il n'a pas de nouvelles.	В Восточной Европе нередко случается встретить одинокую женщину с одним или двумя детьми; ее мужчина уехал, и от него нет никаких новостей.
La couleur jaune dans le rêve signifie que bientôt vous allez rencontrer une femme qui fait beaucoup de bonnes choses pour vous, mais en même temps vous donner beaucoup de problèmes.	Желтый цвет в сновидении предвещает, что вскоре вы встретитесь с некой женщиной, которая сделает для вас много хорошего, но в то же время доставит вам массу проблем.
Tous les liens qui le reliaient à sa vie d'avant sont brisés, tandis que, dans sa nouvelle vie, il rencontre une femme capable de voir plus que quiconque.	Все связи с его прежней жизнью разорваны, зато в новой он встречает незаурядную женщину, способную видеть больше, чем другие люди.
Rencontrer une femme pétrie d'expérience est le vœu de nombreux hommes, mais...	Проверить мужчину на верность желают очень многие женщины, но...

Je suis une femme et j aimerais rencontrer une femme	Я девушка и хочу познакомится с женщиной
Mais peu importe, environ quatre ans après la était à une fête et il a rencontré une femme... qui avait le même nom que le personnage de la femme dans le livre.	В общем, где-то через 4 года после выхода книги он был на вечеринке и встретил женщину... у которой было то же имя, что и у женщины в книге.
J'ai même rencontré une femme, elle s'appelle Patrizia.	Её зовут Патриция, я хочу, чтобы ты на неё посмотрел
3 amis complotent de se débarrasser de leur ami socialement inopportun en lui trouvant une femme, mais quand il rencontre une femme comme lui, leurs problèmes...	Трое друзей, желая избавиться от общества своего невыносимого друга, решают найти ему жену, но когда он встречает женщину такую же, как он, все становится только хуже...
Agnès Rebelle : j'ai rencontré une femme qui m'a profondément marquée.	Ренато Усатый: Я встретил девушку, которая покорила моё сердце
Cela vous dit de rencontrer une femme expérimentée comme moi ?	Хотите быть такой опытной и всезнающей дамой как я?
Il rêve de rencontrer une femme et de se marier, contrairement à Sacha.	Он готов женится на девушке хоть завтра, в отличии от Саши.
Sur le point de gagner un siège au Sénat américain, le politicien ambitieux David Norris rencontre une belle ballerine de ballet contemporain Elise Sellas - une femme comme il n'en a jamais connu.	На пороге получения места в Сенате США, амбициозный политик Дэвид Норрис встречает прекрасную танцовщицу Элизу Селлас, женщину, не похожую ни на одну из известных ему.
Je n'ai jamais rencontré une femme qui aimait si peu fuir et se cacher.	Я не знаю женщины, менее склонной скрываться, чем вы.
Dans le remake le héros rencontre aussi une femme blanche ; dans le film initial il rencontre une métisse.	В ремейке герой встречает белую женщину, тогда как в оригинале он знакомится с метиской.
Je n'ai rien dit à Michael mais je me suis aventuré dans Overeaters Anonymous où, une autre première pour moi, j'ai rencontré une femme qui était boulimique et me l'a dit.	Я ничего не сказал Майклу, но отважился на Анонимных Обозревателей, где, еще один первый для меня, я встретил женщину, которая была булимиста и сказала мне об этом.
S'il rencontre une femme qui fleurira dans ses bras, il s'épanouira intérieurement.	Если он встретит женщину, которая расцветет в его объятиях, он и сам внутренне расцветет.
Existe-t'il des sites spécialisés pour rencontrer une femme russe ? -	Сайт серьезных знакомств: легко ли найти русскую жену?
J'ai rencontré une femme, je suis tombé amoureux et je me suis marié.	Я встретила мужчину, влюбилась и вышла замуж.
En fait, je n'ai jamais rencontré une femme que je voulais, plus que toi.	Я фактически никогда не встречал женщину, о которой я заботился Больше, чем о тебе.
Voici un scénario fréquent : un homme rencontre une femme bien, une femme rencontre un homme bien.	Часто сценарий таков: мужчина встречает хорошую женщину, женщина встречает хорошего мужчину.
Les horaires chargés, le mode de vie stressant et les journées occupées ne donneront jamais une chance décente de rencontrer une femme remarquable, intelligente et compréhensive qui aura également une beauté exceptionnelle et un corps parfait.	Тяжелые графики, напряженный образ жизни и напряженные дни никогда не дадут достойного шанса встретить выдающуюся, умную и понимающую женщину, которая также будет обладать исключительной красотой и прекрасным телом.
rencontrer une femme russe, rencontre femme pour	Познакомиться с парнем из России Познакомиться с девушкой в
Mais il est parfaitement possible que vous ayez rencontré une femme qui se comporte comme cela.	Вы прекрасно знаете, как можно назвать женщину, которая ведет себя подобным образом с

	мужчиной.
Le Groupe de travail a rencontré une femme qui a subi une opération aux conséquences graves suite à un long séjour effectué dans une cellule d'un commissariat de police où elle dormait à même le sol pendant 10 jours.	Рабочая группа встретилась с одной женщиной, которая перенесла операцию в связи с резким ухудшением здоровья после длительного пребывания в камере полицейского комиссариата, где она спала просто на полу в течение десяти суток.
Alors nous avons déambulé, et nous avons rencontré une femme, et le lui ai montré mon livre.	Мы походили вокруг и встретили женщину, которой я показал свою книгу.
Puis, il a rencontré une femme, et il a eu un beau mariage et un adorable petit bébé.	Потом он познакомился с девушкой, у них на свадьбе был торт, а потом родился прелестный ребёнок.
Il y a quelques jours, j'ai rencontré une femme mécanicienne qui m'a aidé à réparer ma voiture.	Я однажды приехал к своему знакомому механику, который ремонтирует машину.
Je n'ai jamais rencontré une femme comme vous.	Готов поклясться, что никогда не встречал такую женщину, как вы.
Le célibat, c'était gai, mais quand on rencontre une femme pareille, on court à l'autel.	Я же говорю, весело быть неженатым. Но когда ты встречаешь такую женщину, ты не идешь жениться.
les enfants moi je continuer à apprendre à être une femme J'ai rencontré une femme célèbre terrible terribles	Я все время я буду обучения я встретил женщину, так славится плохо
Si un père de famille rêve de sa femme et célibataires - qui il s'est marié, il est dit que dans le court laps de temps, il a rencontré une femme qui souhaite certainement à atteindre.	Если семейному мужчине снится его жена, а неженатому - то, что он женился, это говорит о том, что в скором времени он встретит женщину, которой непременно пожелает добиться.
En fait, cette question est sérieuse, car, en raison de doute, si un homme de rencontrer une femme dans l'intimité, il se développe de l'incertitude, de complexes et de la dépression.	На самом деле этот вопрос серьезен, поскольку из-за сомнений в том, может ли мужчина удовлетворить женщину в интимном плане, у него развивается неуверенность, комплексы и депрессия.
Une femme coréenne a été attrapée pour trafic de drogue pour le compte du réseau de drogue du cartel international Carli.	Домохозяйку из Кореи... поймали на перевозке наркотиков... при международной наркогруппировке 'Картель Кали'.
Vous rêvez de rencontrer une femme de l'est mais vous ne pouvez vous envoler pour la Russie ou la Slovénie ?	Вы мечтаете встретить Новый Год в Европе, но Вы не можете выехать за пределы России?
Une triste nouvelle révélée par son amie Stella Schnabel, via son compte Instagram : « Je n'ai jamais rencontré une femme comme toi Anita », a-t-elle écrit en hommage.	Ее подруга Стелла Шнабель в своем социальная сеть Instagram написала: «Я никогда не встречала такую женщину, как ты, Анита».
Nous étions contents pour lui lorsqu'il a rencontré une femme (à l'âge de 50 ans) grâce à internet, et il a quitté l'Angleterre pour se marier avec elle l'année dernière.	Мы были рады за него, когда он, наконец, встретил девушку (в возрасте 50 лет) через интернет, и покинул Англию, чтобы жениться на ней в прошлом году.
Il y a dix ans, il a rencontré une femme handicapée mentale alors qu'il ramassait des ordures recyclables dans les poubelles.	Десять лет назад он встретил умственно отсталую женщину, когда собирал утильсырьё среди мусора.
En interviewant les villageois locaux, Sam rencontre une femme âgée du nom de Julia, qui lui dit que les Hommes de Lettres sont venus dans la ville en 1958.	Во время опроса местного населения Сэм встречает пожилую женщину по имени Джулия (актриса Дженни О'Хара), которая сообщает ему, что в 1958 году в их город приезжали Хранители Знаний.

En 1985, Albright rencontre une femme, Dixie dans l'Arkansas.	В 1985 году Олбрайт, будучи в Арканзасе, встретил женщину по имени Дикси и предложил ей жить вместе.
Je ne lui ai jamais dit, mais je n'ai jamais rencontré une femme aussi forte et incroyable que Sarah.	Я никогда ей этого не говорила, но Сара - одна из самых сильных и самых удивительных женщин, которых я встречала.
À la recherche d'un "ingrédient magique" qui constituerait la base de sa propre marque, Josie s'est rendue dans le sud de la France, où elle a rencontré une femme qui, à soixante-dix ans, avait environ quarante ans.	В поисках «волшебного ингредиента», который лег бы в основу ее собственной марки, Джози отправилась на юг Франции, где познакомилась с женщиной, которая в свои семьдесят лет выглядела на сорок с небольшим.
Une fois, j'ai rencontré une femme de plus de soixante-dix ans réduite à se déplacer en fauteuil roulant en raison d'une paralysie.	Однажды я встретила пожилую женщину, которой на вид было около 70 лет, она была прикована к инвалидному креслу из-за паралича.
Et si je te disais que tu pourrais rencontrer une femme qui a scientifiquement été choisie pour être ta moitié.	Ладно, а что, если я скажу тебе, что завтра, в 4:30 ты сможешь встретиться с женщиной, отобранной научным методом, как идеальная пара для тебя?
Je n'avais aucune sensation, mais j'ai rencontré une femme que je peux sentir.	Скажем, человек вроде меня, ничего не чувствующий, встречает женщину и обнаруживает, что чувствует ее прикосновения.
Celui qui rencontre une femme dans la rue n'a pas le droit de la suivre, mais doit courir et s'éloigner sur le côté ou au devant.	Если человек встречает женщину на улице, не следует идти за ней, а следует прибавить шагу, чтобы она осталась в стороне или позади.
Vous lui avez dit qu'il n'y avait aucun coréen vivant là-bas mais il y avait une femme coréenne qui a étudié là-bas pendant trois ans.	Вы сказали ей, что там не живет ни одного корейца, но там была кореянка, которая занималась исследованиями в течение 3 лет.
Au bout de quelque temps il a rencontré une femme qu'il a épousée en octobre 1996 et, le 6 janvier 1997, il a obtenu un permis de séjour en raison de son mariage.	Спустя некоторое время он познакомился с женщиной, на которой женился в октябре 1996 года, а 6 января 1997 года в связи с заключенным браком ему был выдан вид на жительство.
Il y rencontre une femme blanche, Ruth Williams, qu'il épouse finalement, malgré les protestations de leurs familles et l'opposition du gouvernement britannique, préoccupé par les relations avec l'Afrique du Sud et la stabilité de toute la région de l'Afrique australe.	Там он встречает женщину (Рут Уильямс), которому он в конце концов женится, несмотря на протесты своей семьи, и противодействие со стороны британского правительства, озабоченного отношения с Южной Африкой и стабильности во всем регионе южной части Африки.
a rencontré une femme (à l'âge de 50 ans) grâce à internet, et il a quitté l'Angleterre	Мы были рады за него, когда он, наконец, встретил девушку (в возрасте 50 лет) через интернет, и покинул Англию, чтобы жениться на ней в прошлом году.
Elle est surtout connue pour ses rôles principaux dans Oasis (2002) et Une femme coréenne (2003).	Стала известна, благодаря исполнению главных ролей в фильмах «Оазис» (2002) и «Жена хорошего юриста» (2003).
Tout court, j'ai rencontré une femme merveilleuse avec une bonne éducation, fine, avec des qualités que je n'ai pas pu trouvées dans les femmes de mon pays.	В двух словах, я встретил замечательного человека, женщину с идеальным воспитанием и изысканную, качества, которые я не мог найти в женщинах в течение нескольких лет.
Il commence à vous raconter une histoire comment il est venu à Vegas, a rencontré une femme, il a eu une petite fille, et qu'il a abandonné cette petite fille ?	Он начинает рассказывать тебе историю о том, как он приехал в Вегас, встретил женщину, что у него была маленькая дочь, а он бросил эту малышку?
Quand on rencontre une fille... une femme... qui nous éblouit... qui nous réveille... y a un charme particulier, une féerie.	Но... Понимаешь, когда мы встречаем девушку, женщину, которая нас восхищает, которая, нас пробуждает... мы находим в ней особое очарование, волшебство.
Et bien, j'ai rencontré une femme ici qui avait un rancard arrangé en 1994 et un type qui s'appelle	Встретил тут девушку в 94, у нее было свидание вслепую.

William.	
J'ai rencontré une femme qui pariait sur le meilleur en chacun, qui pariait sur les gens, quoi qu'on dise sur qui ils étaient et qui ils devraient être.	Я узнал женщину, которая ставила на лучшее в нас, которая ставила на людей, не важно, что мир говорит о том, кто они или кем должны быть.
Il rencontre une femme, tombe amoureux, souffre alors qu'elle tente de croire en lui puis finalement elle se détourne de lui convaincue qu'il n'est qu'un charlatan ou pire.	Он встречает женщину, влюбляется в нее, начинает страдать, когда она сначала пытается поверить в него, а затем отворачивается, считая его шарлатаном.
Je suis allée il y a peu dans une école et en partant j'ai rencontré une femme, elle s'appelait Parvati, c'était la mère d'un élève et elle souriait.	Недавно я ходила в школу и на выходе столкнулась с женщиной, её звали Парвати, у неё был ребёнок, и она улыбалась.
Lorsqu'il découvre que ce meurtre a réellement eu lieu, il rencontre une femme qui souffrait elle aussi du même cauchemar.	В один прекрасный день он узнает, что его кошмар произошел в реальности и он знакомится на месте преступления с молодой женщиной, которая также видит его собственный кошмар.
En interviewant les villageois locaux, Sam rencontre une femme âgée du nom de Julia, qui lui dit que les Hommes de Lettres sont venus dans la ville en 1958.	Отправившись на место происшествия, Сэм находит разговорчивую пожилую женщину, которая рассказывает ему о том, что в 1958 году в город пришли Хранители Знаний.
J'ai donc décidé que la prochaine fois que je rencontre une femme que je trouve attirante, plutôt que de me retenir et de faire attention, je vais avoir confiance en moi.	Поэтому я решил, что когда в следующий раз встречу женщину, которую сочту привлекательной, то вместо того, чтобы мяться и осторожничать, я надену маску самоуверенности.
Je me suis souvenu avoir rencontré une femme qui était condescendante; et je me suis juré: «Je ne suis pas comme elle, je ne le suis pas!	Я вспомнил встречу с женщиной, которая снисходительна; и я поклялся себе: «Я не похож на нее!
Dans les zones urbaines, une femme sur quatre travaille comme domestique.	Каждая четвертая женщина в городах работает в качестве домашней прислуги.
Le contact visuel est très important quand on discute avec une femme.	Для женщин очень важен визуальный контакт при общении с мужчиной.
Cela fait trois ans que je n'ai pas vu une femme.	Уже как три года я не видела ни одной женщины.
Un homme et une femme inconnus ne se parlent pas en public.	Незнакомые женщина и мужчина не имеют права общаться на улице.
Il avait une femme et un enfant de quatre ans et demi.	У него остались жена и ребенок четырех с половиной лет.
Ma mère était une femme forte, elle ne se plaignait jamais.	Она была энергичной женщиной и никогда не жаловалась на здоровье.
Je n'y arrive même pas avec une femme dans la pièce.	Я с трудом могу это сделать в комнате с женщиной.
Ce serait gênant de demander à une femme mariée de vous revoir.	Будет неловко просить замужнюю девушку идти с вами на свидание.
Une femme enceinte devrait prendre soin de sa nutrition comme jamais auparavant.	Беременная женщина как никогда раньше должна следить за своим питанием.
Nous essayions d'en savoir plus sur une femme appelée Abigail Jones.	Мы пытаемся побольше узнать о женщине по имени Эбигейл Джонс.
Le cancer tue une femme sur sept chaque année dans le monde.	На данный момент рак убивает каждую седьмую женщину в мире.
Je n'ai jamais rencontré une personne forte avec un passé facile.	Вы никогда не встретите сильного человека с простым прошлым.
Le traitement peut affecter gravement le mode de vie	Лечение может влиять очень сильно на образ

d'une femme.	жизни мужчины.
Un homme bon inspirera une femme à être la meilleure version d'elle-même.	Хороший мужчина будет вдохновлять женщину быть своей самой лучшей версией.
À la suite d'un accident un homme et une femme d'environ...	В результате аварии погибли мужчина и женщина возрастом около...
Certains d'entre vous ont du mal à accepter une femme pour chef.	Некоторым из вас будет тяжело принять женщину как главу клана.
Dans de tels jeans, une femme sera toujours belle et attrayante.	В такой безрукавке женщина всегда остается красивой и элегантной.
Le joueur commence par sauver un homme et une femme de la noyade.	Игрок начинает игру со спасения утопающих мужчины и женщины.
Un homme a dans sa vie une seule place pour une femme.	В объятиях мужчины есть место только для одной женщины.
Une femme et son enfant se retrouvent seuls dans la ferme familiale.	Теперь девочка с матерью остались вдвоем на семейной ферме.
Je décris ci-dessous la journée typique d'une femme en Inde rurale.	Так проходит обычный день женщины в сельской местности Индии.
Je débute une relation avec une femme et tout se passe très bien.	И парень начинает встречаться с девушкой и все идет хорошо.
De nos jours, une femme doit être belle à tout âge.	В наше время женщиной быть красиво в любом возрасте.
Mais on l'a vu en ville avec une femme plus jeune.	Но он был замечен в городе с молодой девушкой.
La rapidité de ce processus dépend du mode de vie d'une femme.	Скорость этого процесса во многом зависит от образа жизни женщины.
Une femme porte un pack de bouteilles d'eau à sa voiture.	Женщина загружает бутылки с водой в багажник своего автомобиля.
J'ai une femme en garde à vue qui a un arrêt cardiaque.	У меня тут женщина под стражей с остановкой сердца.
Vous ne pouvez vendre aucune pâtisserie à une femme de mon âge.	Вы вообще не должны продавать пирожные женщинам моего возраста.
Comme... La première fois que tu rencontres une fille qui te plaît.	Например... когда ты первый раз встречаешь девушку своей мечты.
Parfois, le poids du monde repose sur les épaules d'une femme.	Часто весь этот груз вины лежит на плечах одной женщины.
On ne peut pas accepter qu'une femme devienne un grand chef.	Просто ты не можешь позволить женщине быть великим поваром.
Un homme cherche une femme au bout du monde et la trouve.	Мужчина искал женщину на вершине мира и нашел ее.
Pourquoi une femme qui allaite devrait faire attention aux grains de maïs.	Почему кормящей женщине стоит обратить внимание на кукурузную крупу.
La frayeur d'un tel gars peut encore conduire à une femme maladroite.	Такой испуг парня может в дальнейшем привести к неловкости женщины.
Pourtant, il n'avait jamais frappé une femme ou un enfant.	Однако он никогда не пытался атаковать женщину или ребенка.
Une femme s'est même fiancée à l'un des braqueurs de banque.	Одна из девушек даже была помолвлена с одним из грабителей.

Pour une femme comme un rêve prédit le respect et l'attention.	Для женщины подобный сон предвещает всеобщее уважение и внимание.
Une femme marocaine est membre du Comité de lutte contre la torture.	Одна марокканка является членом Комитета по борьбе против пыток.
Une femme peut être belle et élégante à n'importe quel âge.	Женщина может выглядеть красиво и элегантно в любом возрасте.
Quand on est près d'une femme, il faut se justifier.	Всякий раз в разговоре с женщиной важно сказать почему.
Un homme et une femme vont tenter de vivre dans la jungle colombienne.	Шесть мужчин и столько же женщин окажутся в джунглях Колумбии.
Une femme ne sort jamais de chez elle sans son sac à main.	Женщина никогда не выйдет из дома без своей сумки.
Il a pris une femme en otage. Il menace de la tuer.	Он взял женщину в заложники и угрожает убить её.
J'ai vu une femme qui avait le même tatouage que Vincent.	Я видел женщину с такой же татуировкой как у Винсента.
J'ai payé la traversée pour une femme et son jeune fils.	Я договорился о каюте для женщины и ее маленького сына.
Dans l'arène de son premier match, une femme apparut devant lui.	На назначенной арене его первого матча перед ним появилась женщина.
Seul le médecin prend la décision de traiter une femme enceinte avec Cystone.	Только доктор принимает решение о лечении беременной женщины Цистоном.
Une femme sera à côté de sa fille au moment le plus important.	Женщина будет находиться рядом с дочерью в самый важный момент.
Si une femme commençait à se fatiguer rapidement après son effort physique habituel.	Если женщина стала быстро утомляться после привычных физических нагрузок.
Nous pouvons observer le fantôme d'une femme en longue robe blanche.	Чаще всего видели привидение женщины в длинном белом платье.
Souvent, j'envisage mon avenir avec une femme avant de jouir.	Я часто представляю себе будущее с женщиной прежде чем кончу.
Le maire et la police veulent avoir la candidature d'une femme solide.	Мэру и Комиссии по делам полиции нужна кандидатура сильной женщины.
Mon amie a vu une femme rousse chez toi l'autre jour.	Моя подруга видела тебя с рыжеволосой женщиной у тебя дома.
Dans l'état le plus grave, une femme peut s'évanouir.	В наиболее тяжелом состоянии женщина может упасть в обморок.
Il prive une femme de confiance et la rend dépendante des toilettes.	Оно лишает женщину уверенность и заставляет зависеть от туалетной комнаты.
Tout le corps d'une femme s'y prépare depuis neuf mois.	К нему все девять месяцев готовится все тело женщины.
Quand une femme ne va pas faire plus d'affaires et bouger.	Когда женщина не собирается больше заниматься делами и двигаться.
Nina mène une vie très ordinaire et se considère comme une femme heureuse.	Нина живет самой обычной жизнью и считает себя счастливой женщиной.
Au Mexique, être une femme, c'est vivre un risque constant.	Быть человеком значит жить в мире с постоянным риском.

Au moins un des membres de ce groupe devra être une femme.	Хотя бы одним из членов комиссии должна быть женщина.
Seul l'amour d'une femme pourrait le sauver de son sort.	Только любовь к женщине могла выманить его из мрака.
Le changement climatique est une situation stressante pour le corps d'une femme.	Резкая смена климата тоже является стрессовым состоянием для организма женщины.
T'avais jamais eu une femme comme ça dans ton lit encore.	Такой любовницы еще никогда не было в твоей постели.
Il va rencontrer une petite fille de six ans du nom de Rin.	В саду он встретил маленькую шестилетнюю девочку по имени Рин.
Car une femme se doit avant tout d'être fidèle et dévouée.	Человек долга должен быть прежде всего верным и преданным.
Un jour il rencontre une petite fille qui ne veut plus le lâcher.	Однажды молодой человек встречает девушку и больше не хочет рисковать.
Vous rêvez d'un mariage de conte de fées est normal pour une femme.	Мечтать о сказочной свадьбе это нормально для любой женщины.
Dans certains cas, une femme peut s'évanouir de douleur.	В некоторых случаях женщина может потерять сознание от боли.
Cette maladie est observée chez une femme sur cinq pendant la grossesse.	Данное заболевание наблюдается у каждой пятой женщины во время беременности.
Une femme avait également annoncé sa candidature à la présidence de la Somalie.	Одна из женщин также выставила свою кандидатуру на пост президента Сомали.
Ce n'est pas courant de rencontrer une fille avec un bijou magique.	Но ты же не каждый день встречаешь девушку с волшебным украшением.
Et je ne vais pas mettre une femme innocente en prison.	И я не пытаюсь отправить невинную женщину за решетку.
J'ai vu une femme dans l'un des miroirs, à mon travail.	Я увидел женщину в одном из зеркал на моей работе.
Tu tentais de soutirer des infos d'une femme nommée Nadia.	Ты пыталась получить информацию от женщины по имени Надя.
C'est ainsi qu'une femme peut battre un homme deux fois sa taille.	Именно так женщина может победить мужчину вдвое крупнее неё.
Parce que je n'aime pas tirer sur une femme désarmée.	Потому что мне не нравится стрелять в безоружных женщин.
Une femme ne veut pas danser avec un partenaire qu'elle peut écraser.	Женщины не горят желанием танцевать с тем на кого могут наступить.
Une femme plus jeune, avec les yeux verts et les cheveux longs.	На девушке помоложе с зелеными глазами и длинными волосами до пояса.
Toute effronterie de la part d'une femme m'inspirait du dégoût.	Всякое проявление бесстыдства у женщины вызывало во мне отвращение.
Une femme respectable qui payait ses impôts et se tenait à carreau.	Порядочная компания которая платит налоги и ведет себя порядочно.
Un bon maquillage bien choisi peut transformer l'apparence d'une femme.	Хороший и правильно подобранный макияж способен преобразить внешность женщины.
Une femme blanche et un homme noir font l'amour ensemble.	Белая девушка и черный парень влюбляются друг в друга.

À tout âge, une femme veut paraître jeune et belle.	В любом возрасте женщина хочет выглядеть молодой и красивой.
En Égypte, une femme est présidente adjointe de l'Assemblée du peuple.	В Египте женщина занимает должность заместителя спикера Народной ассамблеи.

Publicité

Nouveau : Reverso pour Windows

Traduisez depuis n'importe quel site ou application en un seul clic.

Téléchargez gratuitement

Résultats: 59869. Exacts: 0. Temps écoulé: 123 ms.

Mots fréquents: 1-300, 301-600, 601-900
Expressions courtes fréquentes: 1-400, 401-800, 801-1200
Expressions longues fréquentes: 1-400, 401-800, 801-1200

Powered by NMT, NMT

Reverso

Nous aidons des millions de personnes et de grandes organisations à communiquer plus efficacement et plus précisément dans toutes les langues.

PRODUITS
- Traduction de texte
- Traduction de documents
- Traduction en contexte
- Correcteur
- Synonymes
- Conjugaison
- Plus

APPLICATIONS GRATUITES
- Reverso pour Mac/Windows
- Reverso pour iOS/Android
- Reverso pour Chrome/Edge/Firefox

OFFRES
- Reverso Premium
- Reverso Corporate Translator

Contactez-nous | À propos de Context | Conditions générales d'utilisation | Paramètres de confidentialité | Politique de confidentialité | Mentions légales | Emploi

© 2023 Reverso. Tous droits réservés.

Translation in context, Traducción en contexto, Tradução em contexto, Traduzione in contesto, Übersetzung im Kontext, الترجمة في السياق, 文脈に沿った翻訳, 情境中的译文, Vertaling in context, תרגום בהקשר, Перевод в контексте, Tłumaczenie w kontekście, Traducere în context, Översättning i sammanhang, İçerik tercümesi, Переклад у контексті

Liens recommandés: Kartable, Sous-titres pour films et series TV